

# **SECZIUN PEZ AULT**

PROTOCOL DALLA RADUNONZA GENERALA

DILS 26-01-2018 ALLAS 20.00 URAS

EL CENTER COMMUNAL A MORISSEN





---

**Tractandas:**

1. Beinvegni ed elecziun dils dumbravuschs
  2. Approbaziun dil protocol dalla radunonza generala dils 27-01-2017  
Approbaziun dil protocol dalla radunonza da secziun dils 28-04-2017
  3. Rapports annuals
  4. Rendaquen dil cassier, rapport annual dils revisurs ed approbaziun dil quen annual
  5. Fixar las contribuziuns annualas
  6. Prender conclus sur da propostas per mauns dalla suprastonza centrala dalla uniun da catschadurs cantunala
  7. Approbaziun dil program annual
  8. Credit per la sanaziun dil peglia ballas
  9. Honoraziuns / mutaziuns
  10. Elecziuns per ina perioda d'uffeci da dus onns
  11. Elecziuns dils delegai dalla secziun per il cuoz d'in onn
  12. Diversas informaziuns
  13. Varia
-



## 1. Beinvegni ed elecziun dils dumbravuschs

Il president Duri fa a tuts in cordial beinvegni. In spezial beinvegni va als guardia selvaschinas Arnold Caminada e Pirmina Caminada.

Las tractandas vegnan approbadas tenor l'invitaziun. Il president declara la radunonza sco aviarta.

**Presents:** 29 personas

**Perstgisas:** Marco Casanova, Patric Caduff, Pius Caviezel, Otto Derungs, Arthur Caduff, Livio Blumenthal, Erwin Derungs, Gieri Derungs, Julian Derungs

Per seregurdar als commembers Sep Andriu da Surin e Balzer Caduff da Degen che han bandunau nus sesaulza la radunonza per in mument.

Sco dumbravuschs vegnan Flurin Caduff e Marina Caminada proponi ed eligi unanimamein.

## 2. Approbaziun dil protocol dalla radunonza generala dils 27-01-2017

### Approbaziun dil protocol dalla radunonza da secziun dils 28-04-2017

Ils presents han neginas objecziuns ni cumpletaziuns enviers ils protocols, ils quals vegnan approbai unanimamein.



### 3. Rapports annuals

#### President:

Preziadas catschaduras, preziai catschadurs

Igl onn 2017 ha entschiet sco usitau per la secziun Pez Ault cun la radunonza generala. Cunquei che Livio Blumentahl ha demissunau sco cau dil stan da sittar ei Samuel Caviezel sedeclaraus prompts da surpender quei post. El ei vegnius eligius dalla radunonza generala unanimamein. Ad el in grond engraziament persuenter.

La suprastonza ei sesida ensemen 4 gadas egl onn vargau. En quellas sesidas ei vegniu discussiunau e decidiu sur da differents puncts. Sco per exempel organisar il tir obligatoric, trenament da tir, organisaziun dils gis da tgira, tir intern, sera famigliara, seminar suenter il siet e sanaziun dils tschaffa ballas.

Ils 25-02-2017 ei stau la radunonza da presidents a Favugn. Quei ei ina radunonza informativa. Cheu vegn discussiunau ed informau sur dalla lavur dils organs superiurs dallas secziuns da catscha.

Nossa sera famigliara ha giu liug uonn a Vella. L'uniun da giuventetgna da Vella ha organisau quei per nus. Jeu sun dil meini che quei ei stau ina biala sera ed jeu engraziel ad els aunc inagada persuenter.

Ils 19-04 ed ils 13-12 ein las radunonzas dil district Glogn stadas a Glion nua che Adrian e mia paucadad han priu part. A quellas radunonzas vegn dau plaid e fatg partenent la tgira el district 2 sco era dau informaziuns dils survegladers dil district 2. Era il president dil BKPJV Brunold informescha cheu sur da temas actuals che fatschentan lur gremi.

Venderdis ils 28-04-2017 ei nossa radunoza da secziun stada a Bual, Vella. Il gi da tgira da primavera dils 29-04-2017ha buca saviu vegnir menaus atras muort la neiv ch'era curdada ils gis avon. Quel ha giu liug ils 14-10-2017.

La sonda ils 13-05 ha la radunonza da delegai dil BKPJV giu liug a Cazis. A quella han quater delegai da nossa secziun priu part.

Ils 20-05-2017 ha la suprastonza organisau il seminari sco secuntener suenter il siet. Quel ha giu liug a Cumbel, Plaun Rueun. 45 persunas han fatg part da quell'occurrenza. Era entgins candidats dil district 2 ein stai presents. Ad ils survegladers da catscha, cun Arnold alla testa, in grond engraziament per menar atras quei seminari per noss'uniun.



Naven dall'entschatta matg tochen ils 7 d'october ha la secziun dau la pusseivladad da sittar sin nies stan a Bual, quei en tut 16 gadas. Da quei han ins saviu sittar 14 gadas il tir obligatoric. A Samuel e ses gidonters in grond engraziel per lur lavur.

Ils 12-08-2016 ha nies tir intern giu liug. A quei tir han 47 tiraduras e tiradurs priu part, quei ei stau tuttina biars sco igl onn avon.

Il premi principal, la patentada da catsch'aulta, vegn aunc tratg la sera da catschadurs il mars.

Era uonn ha in commember da nossa secziun fatg il cuors da capo tiradur. Quei ei Julian Derungs. Ad el in grond engraziament persunter.

Uonn ha il marcau Daniev giu liug a Vignogn. Als catschadurs da Vignogn in grond engraziament ch'els han organisau quei per la secziun. Igl ei stau ina biala bar cun grondas ed intensivass discussiuns, co ei s'auda fier il marcau Daniev. Cun in bi recav da 1950 francs.

Sco davos engraziel jeu a mes consuprastonts Beat, Adrian, Samuel e Dario per lur buna e premurada lavur per nossa secziun. Igl ei stau emperneivel da luvrar ensemen cun vus. Era a tut ils auters ch'ei s'engaschai en ina moda ni l'otra per nossa secziun in grond engraziel.

Morissen, schaner 2018

Duri Camenisch, president.

Suenter l'approbaziun dil rapport engrazia igl actuar a nies president per sia fetg gronda lavur. Duri sa prender encunter in applaus dils presents.

**Cau da tgira:**

Preziadas catschaduras, preziai catschadurs

Il gi da tgira primavaun dalla secziun Pez Ault ei daus ella neiv. Ord quei motiv havein stuiu prender ina decisiun e stuschar il gi da tgira sigl atun. Cunquei che la secziun ha giu pigl onn 2017 5 candidats, eis ei reussiu da far bunas lavurs vid ils projects prevedi, duront la stad ora. Cul cau da tgira ensemen han ils candidats prestau rodund 390 uras da lavur. Las lavurs restontas havein lu fatg al gi da tgira d'atun dalla secziun. In gi sco ord il cudisch, bellezza aura d'atun.

Las lavurs ein vegnidas prestadas en 10 differents projects. Quei cun tagliar anavos caglias, tener liber englars, segar praus maghers (3.8ha) e lavurs da manteniment en 2 biotops per anfibis.

En 21 differents loghens ei vegniu fatg salvament per anseuls cavriel (encurir giu praus e signar cun cazzolas e spuentepls), el temps denter ils 25 da matg tochen ils 23 da zercladur. En tut ei quei stau 23 uras.

Allas lavurs da tgira ein 51 commembers, 5 candidats e 3 voluntaris stai presents. Quei porta alla secziun bien 4940.00 francs.

Ils 5 candidats han tuts dumignau l'emprema part pigl examen da catscha. Per la secunda part giavischel ad els bien cletg. Pigl onn 2018 ha ei dau neginas novas annunzias tier la secziun Pez Ault.

La cumissiun da tgira cun survigilanza da catscha ha preparau pigl onn 2018 differentas lavurs da tgira en favur da selvaschinas pintgas e grondas.

In grond engraziament da cheu anora a vus tuts che haveis segidau da far tgira en favur dalla selvaschina ed igl ambient ni era cun outras lavurs en favur dalla secziun Pez Ault. Sin bien seveser al gi da tgira 2018 ni tier outras occurrenzas dalla secziun Pez Ault.

Il cau da tgira

Adrian Casanova

Suenter l'approbaziun dil rapport engrazia nies president ad Adrian per sia fetg gronda lavur. Adrian sa prender encunter in applaus dils presents.

**Cau dil stan da sittar:****Exercezis**

La sesiun da tir ha entschiet ils 6 da matg 2017. En tut han 14 occurrenzas d'exercezi giu liug. Ils participonts han sittau rodund 300 gadas.

**Tirs**

Ils 12 d'ust 2017 ha il tir intern giu liug. Separticipai ein 48 tiraduras e tiradurs. Tier il tir da trenament han 4 tiradurs priu part.

**Munizium**

L'entschatta digl onn hai jeu giu in discuors cugl officier da tir, Jöri Kaufmann. Leu ei vegniu communicau che la munizium GP11 vegni buca vendida pli per diever d'exercezi sin stans da catscha. Sinaquei ha la suprastonza tschercau in'otra sligiazium e decidiu da comprar 1000 ballas dalla marca Norma. Il prezi per toc munta a frs. 2.50 enstagl da frs. 0.50. La reserva da 1500 tocs dalla munizium veglia ei vegnida vendida als tiradurs enteifer ils emprems 6 exerczis.

**Lavurs da manteniment**

Duront la sesiun da tir han il cau dil stan e siu substitut cun entgins gidonters segau 11 gadas igl areal entuorn il stan da sittar.

Tier las schibas eis ei stau necessari da remplazzar 6 motors.

**Lavur cumina**

Ils 13 da matg 2017 ed ils 24 da zercladur ei vegniu fatg lavur cumina sill stan da sittar.

L'emprema gada cun 5 participonts, la secunda gada cun 8. 4 da quels participonts ein stai presents omisduas gadas.

Ils 12 d'ust ha la casta da serenar stuiu vegnir svidada. Gionin Caduff ha mess a disposiziun la maschina per pumpar ora la casta. Ad el co era a quels ch'ei segidai vid quella pauc emperneivla lavur, in cordial engraziament.

A caschun dil gi da tgira dils 14 d'october ei vegniu fatg uorden e rugalau naven il stan per igl unviern.

Igl ei pli u meins adina puspei ils medems ch'ei prompts da prestar lavur cumina. Jeu engraziel zun fetg a quels buns gidonters per la fideivladad e per la lavur prestada.

Vrin, ils 26 da schaner 2018

Il cau dil stan

Samuel Caviezel

Suenter l'approbaziun dil rapport engrazia nies president a Samuel per sia fetg gronda lavur.

El sa prender encunter in applaus dils presents.



#### **4. Rendaquen dil cassier, rapport annual dils revisurs ed approbaziun dil quen annual**

Nies cassier Beat Collenberg presenta il quen annual. Il quen annual digl onn 2017 siara giu cun entradas da 41'197 francs ed expensas da 44'444 francs. Aschia seresulta in minus da 3247 francs.

Il revisur da quen Alexi Derungs menziunescha, che Marcel Casanova ed el hagien controllau il quen annual. Il quen ei vegnius menaus schuber ed en uorden e tut ils mussaments necessaris seigien avon maun. Alexi engrazia a Beat per sia fetg buna lavur.

Alexi Derungs propona el num dils revisurs d'approbar il quen.

Sinaquei vegn il quen digl onn 2017 approbaus unanimamein.

Nies president engrazia a Beat per sia lavur prestada. Beat sa prender encunter in applaus dils presents.





## 5. Fixar las contribuziuns annualas

Nies president metta cuort avon co las contribuziuns annualas ein fixadas:

Commembers A: 100.-

Commembers B: 55.-

Commembers passivs: 50.-

La suprastonza ei dil meini da far neginas midadas.

Propostas ord las retschas dils commembers dat ei neginas.

Las propostas vegnan approbadas unanimamein.

## 6. Prender conclus sur da propostas per mauns dalla suprastonza centrala dalla uniun da catschadurs cantunala

Neginas propostas dalla radunonza e dalla secziun

## 7. Approbaziun dil program annual

Program digl onn 2018

- 26-01-2018 radunonza generala
- 24-02-2018 radunonza da presidents a Favugn
- 10-03-2018 sera familiara
- 18-04-2018 radunonza dil destrict a Glion
- 20-04-2018 radunonza da secziun a Vella
- 21-04-2018 gi da tgira da primavera
- 12-05-2018 radunonza da delegai a Sursaissa
- Matg – uost 2018 trenament da sittar
- 11-08-2018 tir intern
- Dezember 2018 radunonza dil district
- Fin december 2018 marcau daniev a Degen
- 02-03-2019 sera familiara

Il program digl onn vegn approbaus unanim.



## 8. Credit per la sanaziun dil peglia ballas

Duri informescha ils presents pertuccont la sanaziun dil peglia ballas. Tier quella sanaziun sto la tiara contaminada cun plum vegnida dismessa. Las ballas vegnan niev pigliadas si dad ina construcziun da metal. Cunquei che la plaunca vegn cavada giu ei la suprastanza dil meini da construir davos las schibas in mir da betun. Las 4 schibas duein vegnidas serradas giu entras ina porta ch'ellas seigien schurmegiadas igl unviern. Il peglia ballas dalla lieur sto era vegnir adattaus. En quels cuosts ei buca previu da midar il sistem da schibas. Ils cuosts per dismetter la tiara contaminada ston vegnir surpri dalla vischnaunca.

Ils cuosts per la sanaziun muntan a rodund 109'000 francs. Da quei surpren la vischnaunca 25'000 francs sche la secziun presta lavur cumina per rodund 6000 francs. Per la secziun resta ina summa da rodund 78'000 francs.

Per saver financiar quei project sto la secziun prender si in credit tier la banca.

Roland Casanova vegn cun la proposta da sclarir giu ils cuosts per in niev sistem da schibas avon che votar giu sur dil credit per la sanaziun dil peglia ballas. Duri lai votar giu sur dallas duas propostas.

Per la proposta dalla suprastanza ein 15 persunter. Per la proposta da Roland ein 13 persunter.

## 9. Honoraziuns / mutaziuns

### Honoraziuns

Las honoraziuns vegnan era fatgas alla radunonza generala e buca mo alla sera familiara, ch'era quels nums seigien francai el protocol.

- Commembers che completeschan egl onn current (2017) 60 onns e ch'ei sil pli pauc 25 onns senza interrupziuns commembers dall'uniun cantunala, daventan veterans, quei ein: Stanislaus Capaul da Vella e Remo Caduff da Schluein

- Commembers, che ein senza interrupziuns 25 onns commembers da nossa secziun egl onn current (2017), daventan veterans da secziun, quei ein: Andriu Camenisch da Morissen e Pauli Riedi da Morissen

### Mutaziuns

Entradas: Melanie Caminada Vrin, Damian Capaul Degen, Andrea Caviezel Vrin, Anita Arpagaus Camuns, Sven Cadonau Vuorz, Janic Alig Vrin  
Ils novs commembers vegnan pri si unanim. Nies president fa ad els in cordial beinvegni en nossa secziun.

Extradas: Kurt Schnider (A), Casper Derungs (A), Pieder Derungs (A), Gion Derungs (B), Hans Ueli Grunder (B)



## 10. Elecziuns per ina perioda d'uffeci da dus onns

### President

Il president Duri Camenisch ha buca demissionau. El vegn reeligiun unanim.

### Cau da tgira

Il cau da tgira Adrian Casanova ha deplorablamein demissionau a scret. Ad Adrian in grond engraziel per sia fetg buna lavur sco commember da suprastanza e cau da tgira. Cunquei che nigin ei prompts da surpender quei uffeci decida la radunonza da stuschar quella decisiun sin la radunonza digl avrel.

### Cassier

Il cassier Beat Collenberg ha buca demissionau. El vegn reeligiun unanim.

### Revisur da quen

Sco revisur da quen ha Marcel Casanova ha buca demissionau. Marcel Casanova vegn proponius ed eleigiun unanim.

### Suppleant revisur da quen

Sco suppleant revisur da quen vegn Arthur Caduff reeligiun unanim.

### La cumission da tgira

La cumission da tgira vegn eligida mintg'onn. Ils commembers dalla cumission da tgira: Andriu Camenisch, Bruno Solèr, Stefan Caduff, Gian Marco Casanova, Marco Casanova, Martin Alig ed Ivo Caduff. Demissionau ha negin Els vegnan proponi ed eligi unanim.

Il president engrazia a tut quels ch'eiin stai en uffeci tochen ussa, als tals che restan en uffeci, sco era als novs officials ch'eiin stai prompts da surpender l'incarica.

## 11. Elecziuns diils delegai dalla secziun per il cuoz d'in onn

Noss'uniun sa tarmetter 4 delegai alla radunonza da delegai dil BKPJV a Sursaiusa ils 12 da matg. Nies president spetga sin propostas, ni ils quals che han interess, duein s'annunziar. Cunquei che negin s'annunzia fa Duri la proposta dad encurir ils delegai alla radunonza digl avrel.

## 12. Diversas informaziuns

Il BKPJV ei dil meini che noss'uniun duess sponsorar 5 gasettas dil catschadur grischun e metter quellas en stanzas publicas (135 francs ad onn).



### 13. Varia

- Luis Caduff vul saver cura che l'uniun ei vegnida. La risposta vegn rescharchada dalla suprastanza.
- Arnold Caminada engrazia ad Adrian Casanova ed a tut ils commembers per la fetg gronda lavur prestada els davos 10 onns.
- Il president Duri Camenisch engrazia a tuts e siara la sesida allas 21.15 uras.

Degen, ils 8 da fevrer 2018

Igl actuar

Dario Caduff